

Misheberach for the Medical Workers & Researchers on the Front Lines of the COVID-19 Coronavirus Pandemic (Rabbi Stephen Belsky, 2020)

<p>מי שברך אבותינו אברהם יצחק ויעקב, ואמותינו שרה רבקה רחל ולאה, ורפא את מרים הנביאה, וחזקיהו מלך יהודה ונעמן שר צבא ארם ומי מרה וסיר אלישע – הוא יברך וישמר ויסזק ויעזר את החובשים ואת האחות ואת הרופאים ואת כל הפועלים בתחום הרפואה והטיפול המחקריים נפשם להצלת חיי בריותיו בעמדם בין המתים ובין החיים (שם במדבר יז:יג) לעצר את המגפה. אלהים לנו מחסה ועז עזרה בצרות נמצא מאד (תהלים מו:ב) רפאנו ה' ונרפא, הושיענו וננשעה,</p>	<p>May the One who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah; who healed Miriam the Prophet, Hezekiah King of Judah, Naaman the Aramean General, and the waters of Marah and Elisha's pottage; bless, guard, strengthen, and embolden the emergency responders, the nurses, and the doctors, and all those who work in the field of medicine and treatment who risk their lives to save the lives of human beings, Gd's creations, standing between the living and the dead to stop the plague. God, our shelter and strength! Help in times of trouble, always accessible! Heal us, Hashem, and we will be healed; rescue us, and we will be rescued; for You are our praise!</p>
---	---

<p>כי תהלתנו אתה. (שם ירמיה יז:יד)</p> <p>כשם שלמדת את משה רבנו</p> <p>לעשות את נחש הנחשת,</p> <p>ואת אהרון הכהן</p> <p>להקטיר קטורת לפניך,</p> <p>אנא אל נא תן נא חכמה (שם במדבר יב:יג)</p> <p>בלב כל המדענים והחוקרים</p> <p>למצא תרופה למכה</p> <p>והנח נא רוח חסד ורחמים</p> <p>על כל מנהיגי המדינות</p> <p>לשמר את שלום הארצות ובריאות העמים</p> <p>שנזכה ונראה בלבו אוהו יום</p> <p>בו כל יושבי תבל ישקנו לבטח</p> <p>ומלאה הארץ דעה את ה'</p> <p>כמים לים מכסים (ישעיה יא:ט)</p> <p>כי טוב אתה לכל</p> <p>ורחמיך על כל מעשיך (שם תהלים קמה:ט)</p> <p>רופא חולי כל בשר אתה ומפליא לעשות.</p> <p>כן יהי רצון</p> <p>ונאמר אמן:</p>	<p>Just as you taught Moses our Teacher</p> <p>to craft the bronze serpent,</p> <p>and Aaron the Priest</p> <p>to offer incense before you,</p> <p>please, God, please, grant, please, wisdom</p> <p>in the hearts and minds of all the scientists and researchers</p> <p>to find a remedy for this plague,</p> <p>and please, bestow a spirit of loyalty and compassion</p> <p>upon the leaders of all states</p> <p>to preserve the peace of nations and the health of peoples –</p> <p>so that all of us may merit to behold that day</p> <p>when all inhabitants of the Earth will dwell in safety,</p> <p>and the Earth will be full of the knowledge of Hashem</p> <p>as water fills the seas.</p> <p>For You are good to all,</p> <p>and have compassion on all Your handiwork;</p> <p>You heal the sick of all flesh, performing wonders.</p> <p>May such be Your will,</p> <p>and let us say, amein.</p>
---	---